

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 62 (1990)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



FRATELLI  
**CORTI SA**

CH 6828 BALERNA

## **Carlo Garzoni**

Impresa costruzioni

**6900 Lugano**, Via Besso 23a  
Tel. 56 47 21

## **Copa + Co SA**

Lattonieri - Impianti sanitari - Riscaldamenti  
Copertura tetti piani

Ufficio: via alla Roggia 16, **6962 Viganello**  
Telefono 514582

### **Elettricità**

Impianti elettrici  
Telefoni federali (conc. A)  
Consulenza, manutenzione,  
riparazione

### **Quadri elettrici**

di distribuzione  
e di comando  
Automatismi di comando  
programmabili

### **Elettronica industriale**

Sistemi di sicurezza  
Controlli d'accesso  
e gestione tempi  
Elettroacustica  
Video sorveglianza

### **Radio TV-HI-FI Home computers Elettrodomestici**

Servizio riparazioni  
Impianti d'antenna  
e via cavo

### **SARR SA**

**LUGANO**  
Tel. (091) 22 82 33  
**MENDRISIO**  
Tel. (091) 46 14 12  
**CHIASSO**  
Tel. (091) 43 65 54

**più di 120 persone**

**al vostro servizio**

# artefer<sup>®</sup> SA

L'Artefer SA di Vezia è una ditta specializzata nelle costruzioni metalliche, facciate climatizzate, progettazioni serramenti alluminio, taglio termico facciate, ricupero energetico. L'Artefer SA è stata fondata nel 1967. La ditta si è sviluppata in tutta la Svizzera, con filiali a Ginevra e Berna. Artefer ha dimostrato, anche oltre San Gottardo, la sua dinamicità e le sue capacità tecniche operando in diversi cantoni con pieno successo e consensi. L'Artefer-Engineering, grazie al suo ufficio è in grado di sviluppare nuove tecnologie nel campo della metalcostruzione, ed è quindi a vostra disposizione.

**artefer**  
6943 VEZIA  
Tel. 091/56 85 55-56

**artefer**  
1219 CHATELAINE-GE  
37-39, Ch. Philibert de Sauvage  
Tel. 022/97 29 00-06

**artefer**  
3008 BERN  
Laupenstrasse 10  
Tel. 031/26 03 76

## *La Pellicceria - les Boutiques*

- Quattro piani di eleganza in una serie di boutiques ricche di novità e all'insegna delle firme più emergenti
- Una pellicceria dove convergono le sempre nuove creazioni delle più rinomate marche mondiali
- **INOVA IN**

*il Ristorante*

à la mode  
per restare "leggeri"

**INO LAGO** Lugano



**Continental**

*Compagnia generale  
di Assicurazioni SA*

Agenzie generali

**Lugano**, A. Della Giovanna, via dei Gorini 2  
Tel. 091 23 31 12

**Chiasso**, G. Mogliazzi, via Bossi 1  
Tel. 091 44 51 55

**Bellinzona**, A. Piccinali, Piazza Teatro 1  
Tel. 092 25 34 09

**Locarno**, A. Belotti, via Varenna 2  
Tel. 093 31 22 23

DIREZIONE REGIONALE LUGANO

**6901 Lugano**, via dei Gorini 2  
Tel. 091 22 06 64 - Fax 091 22 75 52

**metallizzazione sa**  
**DACROMET® 320**

CH-6814 Lamone  
Tel. 091 59 22 57/58 - 59 28 12  
Fax 091 59 39 94 Tlx. 844 539

Le nostre lavorazioni:

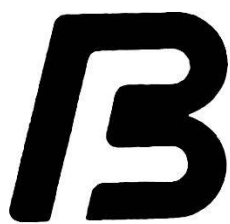
- zincatura a fuoco
- sabbiatura
- zincatura a spruzzo (metallizzazione)
- patinatura
- verniciatura
- polveri elettrostatiche
- DACROMET 320® e 500®

**DACROMET® 320**

La nuova protezione di lunga  
durata contro la corrosione

**BASSI RISCOSSA S A**

IMPIANTI SANITARI RISCALDAMENTI LATTONIERI ISOLAZIONI  
LUGANO CHIASSO



# Baumgartner

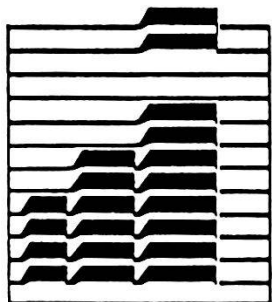
Tutto per l'ufficio  
Via Volta 1 — Tel. 44 65 36  
6830 Chiasso

SUPERMERCATI  
**PICCADILLY**

- Viganello, Via al Lido
- Mendrisio, Via S. Franscini
- Chiasso, Via Valdani
- Bissone, Via Campione
- Centro Shopping Serfontana
- Bellinzona, Via C. Ghiringhelli



Radio Stereo Mendrisio  
FM 106.5 106.8 Via Diener 13



## impregest s.a.

C.P. 57 — CH-6911 Noranco (Lugano)  
Tel. 091 54 77 44  
Impresa generale di costruzione  
Progettazioni  
Finiture edili: gesso — pittura  
rivestimenti e pavimentazioni



## Ugo Bassi SA

Impresa costruzioni  
Lugano

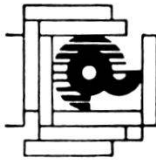
Lavori di sopra  
e sottostruttura,  
scavi meccanici

**6900 Lugano**  
Contr. di Sassello 5  
Tel. 091/22 02 61



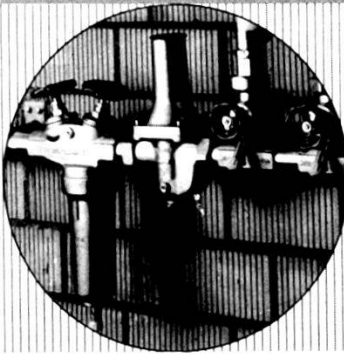
## Agostino Campana & Co.

Pavimenti legno - Moquette-PVC  
Rolladen-lamelle - Tende sole



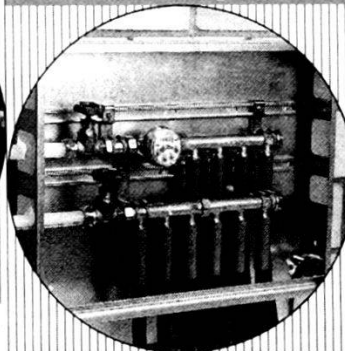
**6963 Pregassona**, Via Vedreggio 7  
Tel. 091/51 76 81-85

### JRG Rubinetteria



Rubinetteria di arresto, regolazione, sicurezza,  
affidabile e piacevole da usare

### JRG Sanipex®



il sistema di installazione per acqua potabile  
fredda e calda, resistente alla corrosione

### JRG Fonderia



in diverse lege per l'industria meccanica e di  
apparecchi

## JRG Gunzenhauser

Rubinetteria • Sanipex® • Fonderia

J. + R. Gunzenhauser AG, CH-4450 Sissach, Telefon (061) 98 38 44, Telefax (061) 98 47 86 / CH-6900 Lugano,  
Telefon (091) 23 47 64, Telefax (091) 22 62 84 / D-4600 Dortmund, Telefon (0231) 59 30 32 + 59 50 71,  
Telefax (0231) 59 04 23 / A-1090 Wien, Telefon (0222) 310 39 98-0, Telefax (0222) 310 39 99 75



## **SARISA SA**

Apparecchi sanitari,  
arredamenti per cucine

**6904 Lugano**  
Corso Elvezia 37  
Tel. 091/22 72 62

**6594 Contone**  
Via Cantonale  
Tel. 092/62 21 51



Per coloro che non si  
accontentano mai, c'è solo un  
nome.



*L'automatico da polso classico, il Calendario Perpetuo,  
il Dual Time che indica con un solo movimento due fusi orari.*

Un nome che amatori e  
collezionisti apprezzano come  
il non plus ultra nella fabbri-  
cazione di orologi.

Audemars Piguet ha creato  
i migliori orologi meccanici  
negli ultimi cent'anni.

Oggi come negli anni a  
venire le grandi creazioni  
Audemars Piguet rimarranno  
uniche.

**AP**  
**Audemars Piguet®**

*La plus prestigieuse des signatures.*

*Morsmann*

Gioielliere

Via Nassa 5, Lugano • Tel. 23 51 33